

ANKARA ÜNİVERSİTESİ

# İLÂHİYAT FAKÜLTESİ DERGİSİ

Yıl : 1969

Cilt : XVII

---



**Yayın Komisyonu:**

Prof. Mehmet KARASAN (*Dekan*)

Prof. Dr. Hüseyin YURDAYDEN

Prof. Dr. İbrahim Ağâh ÇUBUKÇU

Doç. Dr. İsmail CERRAHOĞLU

Doç. Dr. Mehmet HATİBOĞLU

Doç. Dr. Hüseyin ATAY

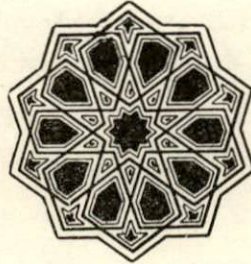
Yıl : 1969

Cilt : XVII

ANKARA ÜNİVERSİTESİ

# İLÂHİYAT FAKÜLTESİ DERGİSİ

ANKARA ÜNİVERSİTESİ İLÂHİYAT FAKÜLTESİ  
TARAFINDAN YILDA BİR ÇIKARILIR



1971 YILI

1971 YILI

ANKARA ÜNİVERSİTESİ

# İLÂHİYAT FAKÜLTESİ DERGİSİ

ANKARA ÜNİVERSİTESİ İLÂHİYAT FAKÜLTESİ  
TARAFINDAN YILDA BİR ÇIKARILIR



---

ANKARA ÜNİVERSİTESİ BASIMEVİ . 1971

## İ Ç İ N D E K İ L E R

Prof. Hilmi Ziya ÜLKEN, <i>Anadolu Örf ve Adetlerinde Eski Kültürlerin İzleri</i> .....	1
Prof. Dr. Cavit SUNAR, <i>İslâm Meşşâi, Felsefesinde İlk Adım</i> ..	29
Prof. Dr. İbrahim Ağâh ÇUBUKÇU, <i>Nuseyriler</i> .....	51
Doç. Dr. İsmail CERRAHOĞLU, <i>'Ali ibn abi Talha'nın Tefsir Sahifesi</i> .....	55
Doç. Dr. Hüseyin ATAY, <i>Memleketimizdeki İlim ve Din Anlayışı Üzerine</i> .....	83
Doç. Dr. Talât KOÇYİĞİT, <i>'İlmu Uşuli'l-Hadis veya 'İlmu Mustalahil-Hadis</i> .....	117
Osman KESKİOĞLU, <i>Zuamâ'ul-İslâh=İslâhât Öncüleri Hakkında Görüşler</i> .....	137
Ali Himmet BERKİ, <i>İslâm'da Kaza Tarihi</i> .....	153
Prof. Dr. Şakir BERKİ, <i>İslâm Hukukunun Ana Hatları</i> ....	169
Fevziye Abdullah TANSEL, <i>Olanlar Şeyhi İbrahim Efendi ve Devriyesi</i> .....	187
Dr. Süleyman ATEŞ, <i>Toprak ve İslâm</i> .....	201
Joseph L. HROMADKA, <i>Doğu Ortodoksluğu (çev.: Günay TÜMER)</i> .....	239
Doç. Dr. Hüseyin ATAY, <i>Kur'an'a Göre Münazara Metodu</i> ...	259
—, <i>Kurban Bayramı ve Felsefesi</i> .....	277
Doç. Dr. Necati ÖNER, <i>Mantığın Ana İlkeleri ve Bu İlkelerin Varlıkla Olan İlişkileri</i> .....	285
Mustafa FAYDA, <i>Hicaz Kütüphaneleri</i> .....	305
<b><u>Kitap Tanıtma:</u></b>	
<i>Yeni Mülkiye Tarihi ve Mülkiyeliler</i> (Doç. Dr. Hikmet TANYU)..	309
<i>Farabi</i> (Doç. Dr. Hüseyin ATAY) .....	315
<i>Usulu't-Tafsir Li Kitabillahi'l-Munir</i> (Doç. Dr. İsmail CERRAHOĞLU) .....	329
<i>Kitab'ut-Tabakat</i> (Mustafa FAYDA) .....	333
<i>Tarihu Halife b. Hayyat</i> (Mustafa FAYDA) .....	337
<i>Müsnedül-İmam Zeyd</i> (Abdülkadir ŞENER) .....	339
<i>İmam Nâfi', Râvileri ve Kıraâtları</i> (Demirhan ÜNLÜ) .....	349

## 'ALİ İBN ABİ TALHA'NIN TEFSİR SAHİFESİ

Doç. Dr. İSMAİL CERRAHOĞLU

Kur'ânı Kerimin Tefsiri ilmi, islâmın zuhuru ile başlamış, bizzat Kur'ânın kendisi, kendinin tefsir edilmesini istemişti. Rivayetle başlamış olan tefsir ilmi, tedvin edilinceye kadar böylece devam etmişti. Bu bakımdan ilk asırlarda bu ilmi, hadis ilminin bir kolu olarak görmekteyiz. Bidayette ise hadis ilmi bütün dini maârife şâmil idi. Eğer tefsir ilmi sadece rivayete dayanıp kalmış olsaydı, onu hadis ilminin bir cüz'ü olarak düşünebilirdik. Halbuki rivayet tefsirinin yanında dirayet tefsiri de gelişmeye başlamış, hicri ikinci asırdan itibaren, hadis ilminden müstakil olarak, tefsirlerin meydana geldiğini görmekteyiz. Mesela, 'Ali b. Abî Talha, Süfyân et-Tavrî, Süfyân b. 'Uyayna, 'Abdu'r-Razzâk b. Hammâm, Yahyâ b. Sallâm gibi zevatın tefsirleri gibi.

Yine biliyoruz ki, Kur'ânı Kerimin tefsiri ilmi, gerek cemiyetin ve gerekse müfessirinin durumuna göre değişiklik göstermiş ve ilk günlerden itibaren içinden çıkılmaz bir karışıklık arzutmeye başlamıştı. İslâm Devletinin sınırları arap yarımadasını aşmış, kendi bünyesine yeni ülkelerle beraber, ayrı ayrı kültür ve dine sâlik cemiyetleri de katmaya başlamıştı. Zuhûr etmiş olan fikrî, siyasî ve dinî cemiyetler devamlarını sağlayabilmek için Kur'âna dayanmak mecburiyetini hissetmişlerdi. Bunların hepsi de kendi fikirlerinin doğruluğunu iddia etmekte idiler. Hele ilk asırdan itibaren zuhûr etmeye başlayan fırkalar, kendi fikirlerinin asıl olduğu noktasından hareket ederek, onları teyid edecek mahiyette Kur'ândan deliller aramaya başlamışlardı. Ekseriya onları teyid eden naslar bulunamıyor, bazı âyetler zorlanmak suretiyle tevîl edilmeye çalışılıyordu. Bu arada pek çok haberlerin de uydurulması icâb ediyordu. Bunlara isrâiliyât dediğimiz haberler de ilâve edilirse, tefsir ilmindeki karışık durum kendiliğinden ortaya çıkacaktır. Böyle bir durum karşısında, bazı ciddi ilim adamlarının tefsire karşı olan itimadı sarılmıştı. Mesela, İmâm aş-Şâfi'î (Ö. 204/819) "İbn Abbâs'dan bize tefsire

dâir yüz kadar hadisten başka bir şey gelmemiştir<sup>1</sup>” derken, Aḥmad b. Ḥanbal (164–241/780–855) de “Tefsir, Melâhim ve Megâzî gibi üç şeyin aslı yoktur<sup>2</sup>” demişti. Meşhûr “mûsnedinde” tefsire dâir binlerle haber toplayan ve Mısırda ki ‘Ali b. Abî Ṭalḥa nüshasını medheden bu zât, acaba neden dolayı tefsire itimat etmemiş ve yukarıda zikrettiğimiz sözü söylemiştir. Kanaatımızca, Aḥmad b. Ḥanbal’ın bu sözünde, zihinler için ikâz ve tenbih vardır. Tefsire dâir olan haberlerin sahih olmayanları, sahihlerine nisbetle çok olduğuna işaret etmek istemiştir. Yoksa onun maksadı sahih tefsir rivayetlerini nefyetmek değildir. Bu zâtın devrinde fırka fikirleri ve isrâiliyâtla dolu olan tefsirler o kadar çoğalmıştı ki, böyle bir sözü söylemek mecburiyeti hâsıl olduğu anlaşılmaktadır.

Tefsir rivayetlerinin en eskisi ve en meşhuru, İbn ‘Abbâs’ınkilerdir. Ondan pek çok kimseler çeşitli tariklerle tefsiri rivayet etmişlerse de, onlardan bir sahife halinde bize kadar ulaşanı ‘Ali b. Abî Ṭalḥa’nınkidir. Tefsir tarihinde mühim bir yer işgal eden bu eser, maalesef bu gün tam bir sahife halinde elimizde mevcut değildir. Aḥmad b. Ḥanbal, Mısırda var olduğunu söylediği bu eser hakkında “Mısırda tefsire âit bir sahife vardır. Bu sahifeyi ‘Ali b. Abî Ṭalḥa rivayet etmiştir. Bir kimse bu sahife için Mısır’a seyahat etse, seyahatı boşa gitmiş sayılmaz<sup>3</sup>”. Başka bir rivayette de “Mısırda Mu’aviya b. Şâlih’den rivâyet edilen kitâbu’t-te’vil mevcuttur. Bir kimse Mısır’a giderek bu kitabı yazıp geri dönse, o kimsenin seyahatı benim nazarımda bâtil sayılmaz<sup>4</sup>” demektedir.

Hakikaten İbn ‘Abbâs’tan bir tek isnad zinciriyle üçüncü asra kadar gelen ve râvisine izafeten ‘Ali b. Abî Ṭalḥa’nın sahifesi olarak tanınan bu tefsire, bu gün mâlik değiliz. Gayemiz, Kur’ânı Kerim tefsirinin temel taşlarından biri olan bu eseri, girmiş olduğu, eṭ-Ṭabarî (Ö. 310/922), İbn ‘Abî Ḥâtim (Ö. 327/939) ve İbnü’l-Mundîr (Ö. 318/930) in tefsirleriyle, al-Buḥârî (Ö. 256/870)nin al-Câmiu’s-Şâhiḥ’inden tarayıp çıkarmak ve mukayeseler yapmak suretiyle yeniden inşa etmek idi. İbn ‘Abî Ḥâtim ve İbnü’l-Mundîr’in tefsirlerinin tam olarak bulunmaması sebebiyle, yeni bir inşaya gitmek mümkün olamamıştır. Ancak okuyuculara bir örnek verebilmek için Âli ‘Imrân sûresini ele almayı uygun gördük. Çünkü bu sûreyi, aṭ-Ṭabarî

1 As-Suyûtî, al-Itkân fi ‘Ulûmi’l-Kur’ân, Kâhira (Matbaatun Hicâziyyun) II. 189; ez-Zarḳânî, Menâhilü’l-İrfân fi ‘Ulûmi’l-Kur’ân, Mısır 1372, I. 485

2 Aḥmad Amîn, Facru’l-İslâm, Mısır 1374/1955, s. 199.

3 Al-Itkân, II. 188.

4 Abû Ca’far an-Naḥḥâs, an-Nâsiḥ va’l-Mansûḥ fi’l-Kur’âni’l-Karîm, Mısır 1338, s. 15.

ve İbn Abî Hâtim tefsirlerinde karşılaştırmak imkanına sâhip olduk. Bu hususta daha tafsilatlı bilgi, sonradan verilecektir. Zikrettiğimiz bu sahife ve onu nakledenler hakkında, Muḥammad Fuâd Abdu'l-Bâkî'nin neşrettiği "Mu'camu Garîbî'l-Ḳur'ân, Mustahracan min Şahîhî'l-Buḥârî"<sup>1</sup> adlı eserde, Dr. Muḥammad Kâmil Ḥusayn tarafından epeyce bilgi verilmiş ise de, biz ona bazı ilaveler yapmayı da uygun gördük. Bu sahifenin mahiyetini iyi anlayabilmemiz için, evvela bunu rivayet eden şahsiyetleri iyi tanımamız icâb eder. Yukarıda da söylediğimiz gibi bu sahife, İbn 'Abbâs, 'Ali b. Abî Ṭalḥa-Mu'aviya b. Şâlih-'Abdullah b. Şâlih isnâdiyle yani tek bir isnâd zinciriyle gelmektedir. Şimdi biraz bu şahsiyetler üzerinde duralım. Yalnız İbn 'Abbâs meşhur ve ma'ruf olduğu için onun üzerinde durulmayacaktır.

1) 'Ali b. Abî Ṭalḥa: İsmine izafeten sahifenin sâhibi olarak zikredilen bu şahıs, 'Ali b. Abî Ṭalḥa, Sâlim b. al-Muḥâriḳ al-Hâşimî'dir. Künyesi Abû l-Ḥâsen'dir<sup>2</sup>. Ash Cezirelidir. Hımş'a gelip yerleşmiş ve ömrü boyunca orada kalmıştır. Hayatı ve muhiti hakkında fazla bir bilgiye sahip değiliz. Bazı tarihçiler ve muhaddisler onun İbn 'Abbâs'dan doğrudan doğruya naklettiğini söylerken<sup>3</sup>, bazıları da onun, İbn 'Abbâs'ı görmesi mümkün olmadığını, onun tefsiri İbn 'Abbâs'dan bir vasıta ile almış olduğu fikrini ileri sürmüşlerdir. Bundan sonra, İbn 'Abbâs'la, 'Ali b. Abî Ṭalḥa arasında vasıta olan şahsın kim olduğu hususunda ihtilaf edilmiştir. Abû Ca'far an-Naḥḥâs<sup>4</sup>, bu zâtın Mucâhid ve 'Ikrimе olduğunu söylerken, as-Suyûfî, aradaki bu vâsita bazen mucâhid, bazende Sa'id b. Cubayr'dir der<sup>5</sup>. Al-Ḥazrecî, Mucâhid ve al-Kâsım'dır derken<sup>6</sup>, ed-Dahabî ise bu vasıtanın yalnızca Mucâhid olduğunu söyler<sup>7</sup>. İbn Hâcar ise Mucâhidden başka şahısları da ilave eder<sup>8</sup>. Şunu da ilave edelim ki, 'Ali b. Abî Ṭalḥa'nın tefsiri, İbn 'Abbâs'dan doğrudan doğruya alması görüşüyle, bir vasıta ile almış olduğu görüşünü kat'i bir delille açıkla-

1 Bu eser 1950 senesinde "Mesâilü Nâfi' b. al-Azraḳ" ile birlikte Mısırda basılmıştır.

2 Bu zâtın Abû Ṭalḥa diye künyelendiği rivayeti de mevcuttur. Bkz. Ad-Dahabî, Târîḫü'l-İslâm va Ṭabakâti'l-Maşâhîr va'l-A'lâm, Maktabatü'l-Ḳudsî neşri, VI. 103.

3 İbn Sa'd, Kitâbu Ṭabakâti'l-Kabîr, Leiden 1904-1940, VII. 164; al-Ḥazracî, Ḥulâsatu Teḫhibî'l-Kamâl, s. 232 (mürsel olarak naklettiğini söyler), Aḥmad b. Ḥanbal'de 'Ali b. Abî Ṭalḥa, İbn 'Abbâs'ı görmediği halde, doğrudan doğruya ondan nakletmiştir der (bkz. Târîḫü'l-İslâm, VI. 103).

4 An-Nâsiḫ va'l-Mansûḫ, s. 15.

5 Al-Itḳân, II. 188.

6 Ḥulâsatu Teḫhibî'l-Kamâl, Mısır 1322, s. 232.

7 Ad-Dahabî, Mizânu'l-l'tidâl, Mısır 1382/1963, III. 134.

8 İbn Hâcar, Tahḫîbu't-Tahḫîb, Ḥaydarâbâd, VII. 339.



maya muvaffak olamıyoruz. Bu hususta 'Ali b. Abî Tâlha'dan rivayet edenler de bir açıklamada bulunmamışlardır. Kanaatınca bu hususu en iyi izah eden eđ-Dahabî olmuştur. Ona göre<sup>1</sup>, 'Ali b. Abî Tâlha, İbn 'Abbās'tan tefsiri Mucâhid vasıtasıyla almıştır. Fakat nedense İbn Abî Tâlha, Mucâhid'in ismini zikretmemiş, şeyhini atlıyarak (mürsel olarak) İbn 'Abbās'ı zikretmesi, kendisine hücum edilmesine sebep olmuşsa da, Abū Ca'far en-Naḥḥās, 'Ali b. Abî Tâlha'yı müdafaa sadedinde "O, İbn 'Abbās'dan işitmedi, o, tefsiri Mucâhid ve 'Ikrima'den aldı. Bu söz ona ta'n etmeyi icâb ettirmez. Zira nakletmiş olduğu iki şahısta tika'dandır<sup>2</sup>" demektedir.

'Ali b. Abî Tâlha'dan, al-Ḥakam b. 'Uṭayba, Dāvud b. Abî 'Amr, 'Abdullah b. sâlim, al-Ḥasan b. Sâlih, Tavr b. Yazîd, Budeyl b. Meysere, 'Utba b. Tamîm, ve Mu'aviya b. Şâlih gibi zevât rivayet etmişlerdir. el-Carḥ ve t-Ta'dîl'ciler, hakkında çeşitli sözler söylemişlerdir. Aḥmad b. Ḥanbal "onda münker şeyler vardır" derken, Abū Dāvud'da "İnşaaallah hadisi doğrudur, fakat onun kötü bir görüşü vardır o da kılıçtır<sup>3</sup>" yani, kılıcı siyasette imha hareketi olarak kullanmada muvafık görüyordu, diye söz eder. Abū Zur'a ad-Dimaşķî'den rivayet edilen bir habere göre, 'Ali b. Abî Tâlha, harbde esir alınan kadın ve çocukların dahi katledilmesine cevaz verir<sup>4</sup>. Duḥaym'de "Ali b. Abî Tâlha, tefsiri İbn 'Abbās'tan işitmemiştir" der<sup>5</sup>. Ya'ḳub b. Süfyân, onun hakkında "da'ifu'l-ḥadıttir ve münkerdir<sup>6</sup>" demekte, an-Nasâi ise "beis olmadı<sup>7</sup>", İbn Ḥibbân'da ondan "Tikâtın'da" bahsetmektedir<sup>8</sup>. Aḥmad b. Ḥanbal, 'Ali b. Abî Tâlha isminde iki şahsın bulunduğunu zikrederek, Mu'aviya b. Şâlih, Abî Fuḍâla ve Dāvud b. Abî Hind'in rivayet ettikleri 'Ali b. Abî Tâlha Şamlıdır. Süfyân at-Tavrî, Ḥasan b. Şâlih'in rivayet ettikleri ve Ḥaccâc al-A'var'ın gördüğü 'Ali b. Abî Tâlha ise Kûfelidir, demektedir<sup>9</sup>. İbn Ḥacar, bu rivayeti naklederse de, bu iki şahsın, aynı şahıs olmasının daha doğru olacağını zikreder<sup>10</sup>. Her ne kadar Süfyân at-Tavrînin ondan rivayet ettiği söyleniyorsa da, yakın zamanda Hindistanda neşredi-

1 Mizānu'l-İ'tidāl. III. 134.

2 An-Nāsiḥ va'l-Mansūḥ, s. 15.

3 Mizānu'l-İ'tidāl, III. 134; Tārīḫu'l-İslām, VI. 103; Tahdību't-Tahdīb, VII. 340.

4 Mizānu'l-İ'tidāl, III. 134; Tahdību't-Tahdīb, VII. 340.

5 Aynı yer.

6 Tahdību't-Tahdīb, VII. 340.

7 Aynı yer.

8 Aynı yer.

9 Aḥmad b. Ḥanbal. Kitābu'l-'İlal va Ma'rifati'r-Ricāl, Ankara 1963, I. 94; İbn Abî Ḥâtim, Kitābu'l-Carḥ va t-Ta'dîl, Ḥaydarâbâd 1371/1952, III. 191; Tahdību't-Tahdīb, VII. 340.

10 Tahdību't-Tahdīb, VII. 340.

len Süfyân at-Tavri'nin tefsirinde yaptığım araştırmada, 'Ali b. Abî Talha'nın ismine rastlayamadım. Al-'Acalî, onu tevsik etmiştir. Al-Buḥārî, onun tefsirinden Mu'aviya b. Şâlih vasıtasıyla ve İbn Abî Talha'nın ismini zikretmeksizin bol miktarda almıştır. Muslim, Şâhîh'inde 'Ali b. Abî Talha'dan azlin hükmü hakkındaki şu haberden başkasını nakletmemiştir. 'Ali b. Abî Talha, Abū'l-Vaddāk'tan, o da Abū Sa'îd el-Ḥudrî'den şöyle işittiğini haber verdi. "Allahın Rasulüne azl'den soruldu. Bunun üzerine Rasulullah: Her sudan çocuk hasil olmaz Allah bir şeyi yaratmayı murat edince, onu hiç bir şey men edemez, buyurdu"<sup>1</sup>.

Yukarıda zikrettiğimiz haberlerden anlaşıldığına, göre, Onun gerek mürsel haber nakledişinden gerekse şîaya temâyül ve kılıcı muvafik görmüş olmasından dolayı onu tika görmek istememişlerdir. Şu hususu da belirtelim ki, Hımş ikinci asırda mühim bir ilim merkezi değildi. Genellikle ulema oraya seyahat etmiyordu. Bu bakımdan ondan, belde ehlinde başkası rivayet etmedi. Bu sahifeyi de Hımşlı bir şahıs olan Mu'aviye b. Şâlih, ondan da al-Layṭ'ın kâtibi olan 'Abdullah b. Şâlih rivayet etmiştir. Gerek 'Ali b. Abî Talhanın Hımş'dan dışarı çıkmaması dışarıdan gelen kimselerle fazla temas etmemesi, diğer iki râvinin de Şimali Afrikalı oluşu sebebiyle, bu nüsha fazlaca tanınmamıştır.

Yukarıda İbn Hibbân'ın onu "Tikât"ında zikrettiğini söylemiştik, yine bu zât "İbn 'Abbās'ı görmediği halde ondan rivayet etti"<sup>2</sup> demektedir. O, halde 'Ali b. Abî Talhanın bu haberlerinde mevcut inkita'dan dolayı, isnad zayıftır fakat bu haberler, mana yönünden sahihdir ve İbn 'Abbās'dan geldiği sabittir. Buna benzer güzel bir örneği İbn Kaṭîr, tefsirinde bizlere nakletmektedir<sup>3</sup>. Abū 'Ubayd al-Ḳâsım b. Sallâm, en-Nâsiḥ va'l-Mansūḥ adlı eserinde.

«ولله المشرق والمغرب فاينما تولوا فثم وجه الله<sup>(4)</sup>» اخبرنا حمجاج بن محمد  
اخبرنا ابن جريج وعثمان بن عطاء عن عطاء عن ابن عباس قال: اول ما نسخ لنا  
من القرآن فيما ذكرلنا والله أعلم شأن القبلة.

İbn Cüraye'in, 'Aṭâ'dan rivayeti cihetiyle sahih bir isnad kabul edilmektedir. Burada zikredilen 'Aṭâ, 'Aṭâ b. Abî Rabâḥ'dır. Ama isnadda bulunan 'Ot-

1 Muslim b. Ḥaccâc al-Ḳuşayrî, al-Câmiu's-Şâhîh, Mısr 1374/1955, I. 1064.

2 Tahdîbu't-Tahdîb, VII. 340.

3 İbn Kaṭîr, Tafsîru'l-Ḳur'âni'l-'Azîm, Ḳâhira 1373/1953, I. 157.

4 Sûratu'l-Baḳara 115.

mân b. 'Atâ, Horasanlıdır ve zayıf bir kimsedir. Haccâc b. Muḥammad ise İbn Cürayc ve 'Otmân b. 'Atâ'dan işitmiştir. Bunlardan biri tıka, diğeri ise zayıfdr. böyle olmasına rağmen böyle bir isnadda beis yoktur, denilir. al-Hâkim'de aynı isnadı İbn Cürayc, 'Atâ-İbn 'Abbâs tarikiyle nakleder ve bu hadisin şeyheynin şartı üzerine sahih olduğunu söyler<sup>1</sup>.

'Ali b. Abî Ṭalḥa Ḥımsda ölmüştür. Ölüm tarihi hakkında eserlerde çeşitli kayıtlara rastlanmaktadır<sup>2</sup>. Ḥıms tarihini yazarı olan Abū Bakr b. 'İsâ, onun hicri 143 tarihinde öldüğünü söylerken, Ḥalîfa b. Ḥayyât ise 130 (120) de öldüğünü zikreder. İbn Ḥacar, yukarıdaki tarihleri zikrettikten sonra, doğru olanın 143 tarihi olduğunu kaydeder<sup>3</sup>.

2) Sahifenin ikinci şahsiyeti Mu'aviya b. Şâlih b. Ḥudayr b. Sa'îd al-Ḥadramî'dir. Künyesi Abū 'Amr<sup>4</sup>, veya Abū 'Omar<sup>5</sup> veyahutta Abū 'Abdirrahmân'dır<sup>6</sup>. Bu zatta Ḥımslıdır. Asıl itibariyle Ḥadramavlıdır. Onun da hayatı hakkında fazla bir bilgiye sahip değiliz. Mu'aviya'nın Ḥıms'dan çıkıp Endelüs'e gittiğini biliyoruz. Bu çıkış tarihi hakkında tam bir ittifak yoktur. Bu tarihin hicri 123 olduğunu söyleyenler<sup>7</sup> olduğu gibi, 125 olduğunu söyleyenler<sup>8</sup> de vardır ve bunlar daha ekseriyettedirler. Endelüse yerleştikten sonra, oranın kâdi ve ulemasından olmuştur. İshâk b. 'Abdillah, Yaḥyâ b. Sa'îd, Abū 'Otmân, 'Abdullah b. Abî Kays, 'Ali b. Abî Ṭalḥa, Rabî'a b. Yazîd, Ḥabîb b. 'Ubeyd, Bucayr b. Sa'd, 'Abdu'l-Vahhâb b. Baht ve daha pek çok kimselerden rivayet etmiştir. Ondan da, at-Ṭavri, al-Layṭ b. Sa'd, İbn Vahb, Ma'n b. 'İsâ, Zayd b. al-Ḥubâb, 'Abdurrahmân b. Mahdi, Ḥammâd

1 Muḥammad b. Carîr eṭ-Ṭabarî, Câmîu'l-Bayân an Ta'vili'l-Ḳur'ân, Mısr 1374 (Aḥmad Muḥammad Şâkir neşri), II. 527-528 (dip not).

2 Ölüm tarihi hakkında bkz. Tahḏibu't-Tahḏib, VII. 341; Mizânu'l-İ'tidâl, III. 134; Ḥulâsatu Taḏhîbi'l-Kamâl, s. 233; Bağdatlı İsmâ'il Pâşa, Hadiyyetu'l-'Arifin Esmâu 'l-Muallîfin va 'Âsâru'l-Musanımfın, İstanbul 1364-1366, I. 667 (Burada ölüm tarihi 123 olarak gösterilir).

3 Tahḏibu't-Tahḏib, VII. 341.

4 Tahḏibu't-Tahḏib, X. 209; Mizânu'l-İ'tidâl, IV. 135; el-Carḥ va't-Ta'dil, IV. 382.

5 Al-Ḥumaydi, Cazvatu'l-Muktabis fi Dikri Vulâti'l-Endelüs, Kâhira (Taḥkiḳ Muḥammad Tavit et-Tancı) s. 320; İbnu'l-Faraḏi, Târiḫu'l-'Ulemâ ve'r-Ruvât, Mısr 1374/1954, II. 137; Târiḫu'l-İslâm, VI. 291.

6 Tahḏibu't-Tahḏib, X. 209.

7 Abû'l-Ḥasan an-Nubâhi, Târiḫu Ḳudâti'l-Endelüs, Kâhira 1948, s. 43; Târiḫu'l-'Ulema ve'r-Ruvât, II. 138.

8 Aḥmad b. Yaḥyâ eḏ-Ḍabbi, Buḡyatu'l-Multamis fi Târiḫi Ricâli Ahli'l-Endelüs, Madrid 1884, s. 443; Cazvatu'l-Muktabis, s. 318; Tahḏibu't-Tahḏib, X. 210; Târiḫu'l-İslâm, VI. 291; Ḥayruddin ez-Zrikli, al-A'lâm, VIII. 172.

b. Hâlid al-Ḥayyât, Bişr b. as-Sırrî, Asad b. Mūsâ, Abū Şâlih Kâtibu'l-Layt ve diğerleri rivâyet etmişlerdir.

Mu'aviya b. Şâlih Endelüse geçince orada Malaga şehrine yerleşti ve orada kendine nisbet edilen bir mescid inşa etti. Bu mescidin VIII. ci asra kadar kendi ismiyle bilindiğini tarihçiler kaydetmektedirler<sup>1</sup>. Sonra İşbiliyeye geçti ve orada yerleşti. 'Abdurrahman b. Mu'aviye ile tanıştı ve onun bazı işlerini ifa etmek için Şama gönderildi. Şamdan döndükten sonra kendisine Endelüs Kâdiliği verildi. Böyle bir mükafata nâil olduğuna göre, daha evvel kendisine verilen vazifeyi hakkıyla yerine getirmiş olduğu anlaşılmalıdır. 'Abdurrahmânın vermiş olduğu bu gizli vazifeyi Abbâsilerden saklayabilmek için, onun hac mevsiminde hacılarla yola çıkmış olması muhtemeldir. Zaten bir çok eserler, onu hayatında bir kerre haccettiğini söylemektedirler<sup>2</sup>. 'Abdullah b. Şâlih'de "Mu'aviya b. Şâlih hicri 154 senesinde hacılarla bize uğradı, Mısır ve Medine Ehli ondan yazdı" demektedir<sup>3</sup>. Onun, gizli bir vazife ile çıkışının da bu tarihte olması muhtemeldir. O, hac esnasında Medineye de uğramış, orada Irak ehli ile de görüşmüş ve 'Abdurrahmân b. Mahdî, Zayd b. al-Ḥubâb al-Akâli, Muḥammad b. 'Omar el-Vâkıdî, Ḥammâd b. Hâlid al-Ḥayyât ve Ma'n b. 'İsâ gibi zevâta mülâki olmuştur<sup>4</sup>.

Mu'aviya b. Şâlih hakkında tarihçiler ve muhaddisler müsbet ve menfi şeyler söylemişlerdir. Ebû Ḥatim "onunla ihticac olunmaz, bu sebepten al-Buḥârî ondan tahriç etmedi"<sup>5</sup> demektedir, 'Ali b. al-Madîni, Mu'aviya b. Şâlih'i, Yahyâ b. Sa'id al-Kaṭṭân'dan sordum, bana "biz şu anda ondan bir harf bile alırmadık"<sup>6</sup>, diye söylemiştir. 'Abdurrahmân b. Mahdî onu tevsik eder, Abū Zur'a'da onu tıka görür<sup>7</sup>, Mâlik b. Enes'in ondan bir hadis rivayet ettiği söylenir<sup>8</sup>. An-Nabâhî "O, ilim ehliendir, hadis râvilerinin ileri gelenlerindedir, Zayd b. al-Ḥubâb ondan ilim almak için Kûfeden geldi, Endelüsde pek çok kimse ondan hadis işitti" demektedir<sup>9</sup>. İbn Sa'id O, tıkadır ve ketîru'l-Ḥadiṭ'tir, İbn Ḥarrâş, onu şadûk görür<sup>10</sup>, İbn 'Adiy "onun hadisi sa-

1 Târiḫü Kuḍâti'l-Endelüs, s. 43.

2 Ṭabaḳâtu ibn Sa'd, VII<sub>2</sub>, 207; Taḍkiratu'l-Ḥuffaz, I. 176; Cazvatu'l-Muḳtabis, s. 319.

3 Tahḍibu't-Tahḍib, X. 210.

4 Ṭabaḳâtu b. Sa'd, VII<sub>2</sub>, 207.

5 Mizânu'l-İ'tidâl, IV<sub>1</sub>, 135.

6 al-Carḫ va't-Ta'dil, IV<sub>1</sub>, 382.

7 Aynı eser, IV<sub>1</sub>, 383; Mizânu'l-İ'tidâl, IV. 135.

8 Târiḫü Kuḍâti'l-Endelüs, s. 43.

9 Aynı yer.

10 Tahḍibu't-Tahḍib, X. 210.

hihdir, hadisinde beis görmüyorum. o benim indimde sadûktur ancak hadisinde ifradat vâki olur” demektedir<sup>1</sup>. Sa'id b. Meryem dayısı Mûsâ b. Seleme'den şu haberi nakleder “Hadis yazmak için Mu'aviyeye geldim, yanında eğlence aletleri gördüm Bunlar nedir diye sorduğumda, Endelüs Melikine hediye edileceğini söyledi. Bunun üzerine onu terkettim ve ondan bir şey yazmadım, demektedir”<sup>2</sup>. Ca'far at-Ṭayâlisî<sup>3</sup>, 'Abdurrahmân b. Mahdî<sup>4</sup>, ibn Sa'd<sup>5</sup> ve Aḥmâd b. Ḥanbal<sup>6</sup>, onu tika görürler.

Hakkında ne söylenirse söylensin, Mu'aviya b. Şâlih'in ismi, 'Ali b. Abî Ṭalḥa'nın tefsir sahifesini muhafaza için ebedileşmiştir. Yalnız Mu'aviya bu sahifeyi 'Ali b. Abî Ṭalḥa'dan ne zaman almıştır? bunu tesbitte biraz güçlük çekmekteyiz. Bildiğimiz bazı hakikatler değerlendirilecek olursa, tahmini bir neticeye ulaşabiliriz. Biliyoruz ki 'Ali b. Abî Ṭalḥa Ḥımş'dan hiç dışarıya çıkmamıştır. Mu'aviye b. Şâlih'in ise, Ḥımş'dan ayrılışı 125 (veya 123) senesidir. Elimizdeki kaynaklarda, Mu'aviyanın Ḥımş'dan ayrıldıktan sonra, tekrar oraya döndüğüne dâir bir işarete rastlanmamaktadır. O halde Mu'aviyanın bu sahifeyi, Ḥımş'dan ayrılmadan evvel almış olması lazım gelir.

Tarihçiler, bu zâtın vefâtı hususunda da ihtilaf etmişlerdir. An- Nabâhî onun 168 de Ḳurtubada öldüğünü ve Emir Hişâm b. 'Abdirrahmân onun canaze namazını kılıp, mezarlığa kadar yaya teşyi' ettiğini söylerken<sup>7</sup>, İbn Yûnus el-Mıṣrî 158 tarihinde öldüğünü zikreder<sup>8</sup>. Endelüs Tarihi sahibi Abû Marvân b. Hibbân 172 de vefat ettiğini söyler<sup>9</sup>. Bazı kaynaklar da onun 168 tarihinde haccettiğini kaydetmektedir<sup>10</sup>. Bu haberlerden en doğru olanı, bu zâtın 158 tarihinde ölmüş olmasıdır. Zira, Muḥammad b. İsmâ'il es-Sülamî, Abû Şâlih'ten naklen “Mua'viya b. Şâlih bize 157 senesinde geldi ve 158 se-

1 Aynı yer, Mizânu'l-İ'tidâl, IV. 135; Târihu'l-İslâm, VI. 293.

2 Tahdîbu't-Tahdîb, X. 211.

3 Buğyatu'l-Multemis, s. 446.

4 Aynı yer, Cazvatu'l-Muḫtabis, s. 321; al-Buḫârî, Kitâbu't-Târihi'l-Kabîr, Ḥaydarâbâd, IV<sub>1</sub>. 335.

5 Ṭabaḳâtu ibn Sa'd, VII<sub>2</sub>. 207.

6 Al-Carîḫ va't-Ta'dîl, IV<sub>1</sub>. 382; Taḍkiratu'l-Ḥuffâz, I. 176; Mizânu'l-İ'tidâl, IV. 135; Târihu'l-İslâm, VI. 292.

7 Târihu Ḳudâti'l-Endelüs, s. 43; Târihu'l-'Ulemâ va'r-Ruvât, II. 138.

8 Târihu'l-'Ulemâ ve'r-Ruvât, II. 139; Taḍkiratu'l-Ḥuffâz, I. 176; Ḥuḻâṣatu Tedhîbi'l-Kamâl, s. 362.

9 Tahdîbu't-Tahdîb, X. 212.

10 Cazvatu'l-Muḫtabis, s. 320.

nesinde de öldü<sup>1</sup>" demektedir. Keza Mizānu'l-İ'tidāl'de<sup>2</sup>, Mu'aviya hacdan kısa bir müddet sonra 158 tarihinde vefat etti denilmesi, yukarki haberi teyid eder mahiyettedir.

3) Sahifemizin üçüncü şahsı, Mısırın islâmi ve fikri hareket tarihinde meşhur olan 'Abdullah b. Şâlih b. Muḥammad b. Muslim al-Cuhenî, Abū Şâlih'dir. Meşhur Mısır fakihî al-Layṭ b. Sa'd (Ö. 175/791)m kâtibidir. Bu zât, daha evvel geçen iki şahsa nisbetle şarkta daha fazla tanınmaktadır. Takvası ve ilmiyle marufdur. eḡ-Dahabî, onun 137 tarihinde doğduğunu söyler<sup>3</sup>. Mu'aviya b. Şâlih, Mūsâ b. 'Ali b. Rabah, Ḥarmala b. 'Imrân, Sa'id b. Abdilazîz, al-Layṭ b. Sa'd, al-Mufaḍḍal b. Fuḍâle, İbn Lahîa, İbn Vahb, Bişr b. as-Sırrî, Yahyâ b. Ayyüb, 'Abdurrahmân b. Şurayḥ, Abdulazîz b. 'Abdillah ve daha pek çok kimselerden rivâyet etmiştir. Ondən da, al-Ḥasan b. 'Ali, 'Abdullah ad-Dârimî, Muḥammad b. Yahyâ, 'Ali b. Dâvud, Muḥammad b. Abî'l-Ḥusayn, Abū Ḥatim ar-Râzî, Abū'l-Ezher an-Naysâbüri, Abū 'Ubayd al-Kâsım b. Sallâm, Yahyâ b. Ma'in, Aḥmad b. al-Ḥasen, Ḥumayd b. Zancuya, ar-Rabî'b. Sulaymân, Duḥaym, Muḥammad b. İsmâ'il, Muḥammad b. İshâk, Muḥammad b. Muslim, Ya'küb b-Süfyân, İsmâ'il b. 'Abdillah, Abū Zur'a ad-Dimaşķî, Yahyâ b. 'Otmân, 'Ali b. 'Abdirrahmân, Allân, Abū'l-Ḥasan Muḥammad b. 'Otmân ve diğerleri rivâyet etmişlerdir. Kendisinin şeyhi olan, al-Layṭ ve İbn Vahb de ondan haber nakletmişlerdir<sup>4</sup>. Bir çok ulema onu medh ve tevsik etmiştir. Abū Ḥatim der ki: "Muḥammad b. 'Abdillah b. 'Abdilhakem (Ö. 268/881) den, Abū Şâlih'i sordum, bana, al-Layṭ b. Sa'd'a en yakın olanı mı? soruyursun o, onun hazerde ve seferde daima yanında bulunurdu" dedi<sup>5</sup>. 'Abdulmalik b. Şu'ayb, onun hakkında "ṭika ve emindir<sup>6</sup>, Abū Ḥatim "O sadüktür, emindir<sup>7</sup>, Abū Zur'a "O, benim indimde kizbe kasdedenlerden değildir, hadisi iyidir<sup>8</sup>, Ya'küb b. Süfyân da "Salih bir kimse idi"<sup>9</sup> demektedir. İbn Ma'in'de onu tevsik eder<sup>10</sup>.

1 Târiḥu'l-İslâm, VI. 293.

2 Mizānu'l-İ'tidāl-IV. 135.

3 Taḍkiratul-Ḥuffâz, I. 388.

4 Tahḍibu't-Tahḍib, V. 256-261; Taḍkiratu'l-Ḥuffâz, I. 389; Mizānu'l-İ'tidāl, II. 440-445; al-Carḥ va't-Ta'dil, II<sub>2</sub>. 86-87.

5 Mu'camu Garibi'l-Kur'an, Muḥaddima بك .

6 Tahḍibu't-Tahḍib, V. 257.

7 İbn Hacer, Hadyu's-Sâri Mukaddimatu Fathî'l-Bârî, Mısr, 1347, II. 137.

8 Tahḍibu't-Tahḍib, V. 258; Ḥulâsatu Tahḍibi'l-Kamâl, s. 171.

9 Hadyu's-Sâri, II. 137-138.

10 Taḍkiratu'l-Ḥuffâz, I. 390; Hadyu's-Sâri, II. 137; Tahḍibu't-Tahḍib, V. 257.

Bazıları da onu *tiğa* görmezler. An-Nesâî "o, *tiğa* değildir "Ali b. al-Madîni" *hadîti* *darbolunur*"<sup>2</sup>, İbn Adiy "O, Müstakîmu'l-*Hadîti*dir, ancak onun metinlerinde ve isnadlarında galat hasıl olur ki, onlarla kizb kastolunmaz"<sup>3</sup> demektedirler. İbn Hibbân "cidden Münkerü'l-*Hadîti*'tir"<sup>4</sup>. Aḥmad b. Ḥanbal'a onun hakkında sorulduğunda "ilk başlarda mütemessik bir kimse idi, sonraları ise ona fesad duçar oldu" demiştir<sup>5</sup>. Keza 'Abdullah b. Aḥmad b. Ḥanbal, babama Abū Şâlih'den bahsettim "babam onu kerih gördü ve o, al-Layṭ'den, al-Layṭ'de İbn Abî Di'b'den rivayet etti. Halbuki, al-Layṭ, İbn Abî Di'b'den işitmemiştir" dedi<sup>6</sup>. Zikrettiğimiz diğer iki şahsiyet hakkında olduğu gibi, ulema bu şahıs hakkında da ihtilaf etmiştir. Onların hemen hemen ittifak ettikleri nokta, Abū Şâlih'in bidayette müstakim ve onun kizbi kastedmemiş olmasıdır. Onun bidayette iyi olup, sonradan hataya düşüşüne âit mühim bir örnek te verilmektedir. Bu örnekte, onun hadis uyduran bir komşusu olduğu söylenir. Bu komşu hadisler vaz' eder ve yazısını Abū Şâlih'in yazısına benzer bir şekilde yazardı. Sonra bu yazdıklarını Abū Şâlih'in evine atardı. Abū Şâlih, bu yazıların kendi yazısı olup olmadığına şüpheye düşer, fakat onları yine rivayet ederdi, denilmektedir<sup>7</sup>. Bu sebepten dolayı muhaddisler, onun rivayetini ancak Yahyâ b. Ma'in, al-Buḥârî, Abū Zur'a ve Abū Ḥâtim gibi sağlam kimselerden gelirse kabul edeceklerini zikrederler. Nedense, Aḥmad b. Ḥanbal, Abū Şâlih'i kerih görmesine rağmen, yine bu zât clinde bulunan 'Ali b. Abî Ṭalḥa'nın tefsir nüshasını, yukarıda zikrettiğimiz gibi, medhetmekten kendini alamaz.

Bu sahifenin, Mu'aviya b. Şâlih'den, 'Abdullah b Şâlih'e intikalinin zamanını tesbitte güçlük çekmekteyiz. Biliyoruz ki, Mu'aviya b. Şâlih, Mısırı iki defa ziyaret etmiştir. Birincisi 125 (veya 123) de Ḥıms'dan ayrılıp Endülüse giderken, İkincisi ise 154 senesinde hac ve kendisine verilen diğer vazifeyi ifa etmeye giderkendir. Acaba zikrettiğimiz bu sahife, 'Abdullah b. Şâlihe bu seyahatlarının hangisinde intikal etti. Mantık ve kronolojik durum, bu intikalin ikinci seyahatta olduğunu söylemeğ hak kazandıracak durumdadır. Zaten 'Abdullah b. Şâlih, Mu'aviyenin birinci seyahatından bahset-

1 Hadyu's-Sârî, II. 137-138-Taḍkiratu'l-Ḥuffâz, I. 390; Tahḍibu't-Tahḍib, V. 257.

2 Tahḍibu't-Tahḍib, V. 257

3 Taḍkiratu'l-Ḥuffâz, I. 390; Tahḍibu't-Tahḍib, V. 259; Ḥulâşatu Taḍhib, s. 170

4 Tahḍibu't-Tahḍib, V. 257; İbn Hibbân, kitâbu'l-Mecrûhin (yazma, Ayasofya No: 496); 137 b.

5 Hadyu's-Sârî, II. 137-138; Tahḍibu't-Tahḍib, V. 257; Ḥulâşatu Taḍhib. s. 170-171

6 Tahḍibu't-Tahḍib, V. 257.

7 Tahḍibu't-Tahḍib, V. 260-261; Hadyu's-Sârî, II. 137-138; kitabu'l-Mecrûhin, s. 137. b

memekte, onun 154 senesindeki ikinci seyahatından bahsetmektedir. Abdullahın 137 senesinde doğuşu, Şeyhi olan İbn Vehb'in bile 125 senesinde doğup, Mu'aviyeden nakletme imkanına sahip olamaması, yukarıda arzettiğimiz görüşü kuvvetlendirmektedir. Abdullah b. Şâlih 223/837 senesi Muharrem ayının Âşura gününde vefat etmiştir<sup>1</sup>.

### Sahifenin Muhtelif Eserlere İntikâli:

Kur'ânı Kerimin Tefsiri tarihinde büyük bir ehemmiyet kazanmış olan 'Ali b. Abî Talha'nın bu sahifesi, esrarını tarihin derinlikleri içerisinde halen muhafaza etmektedir. Bidayetten beri zikredegeldiğimiz haberler, bu nüshanın, İbn 'Abbâs'dan tedvin edilenlerin en eskisi ve ondan gelen tefsir tariklerinin en doğrusu olduğunu göstermektedir. Bu tefsir, bütün tefsirciler indinde meşhur olmamış, bazı mahdut kimseler onu görmek şerefine nâil olmuşlardır. İlk devirlerde tefsir te'lif edenlerin isimlerini veren İbnu'n-Nadîm, al-Fihrist adlı eserinde, bu sahifeden bahsetmemektedir<sup>2</sup>. Bu sahifenin meşhur olmama sebeplerinden biri de, onun râvilerinin garblı oluşudur. Nendense şark uleması, mağrib ulemasına gereken yeri vermemiş, dâima onları kendilerinin talepleri olarak görmüşler ve kendilerini onlardan üstün tutmuşlardır. Bu yön de, onun meşhur olmamasının sebebi olabilir. İsnadının yaygın olmaması, haberlerin garib kalmasına sebep olmuştur. Eğer Şarklı olan al-Buḥârî ve at-Ṭabarî, Mısıra gelmemiş olsalardı, o sahifeyi göremeyecekler ve belki de bu sahifede kaybolan diğer eserler gibi yok olup gidecekti.

Şimdiye kadar İbn 'Abbâs'dan, 'Ali b. Abî Talha-Mu'aviya b. Şâlih-'Abdullah b. Şâlih isnadıyla, yani tek bir isnadla gelen nakli gördük. Şimdi de, elimizde tam bir kitab halinde bulunmayan bu sahifeden alınmış kısımların diğer eserlere intikali üzerinde duralım. Kaynakların beyanına göre bu sahife, daha ziyade al-Buḥârî'nin al-Câmiu 'ş-Şaḥîḥ'inde, at-Ṭabarî, İbn Abî Hâtim ve İbnu'l-Munḍir'in tefsirlerinde yer almaktadır. Acaba şu zikrettiğimiz kaynaklar, bu sahifeyi nasıl almışlardır?.

1) Al-Câmiu 'ş-Şaḥîḥ: Biliyoruz ki al-Buḥârî 194/810 senesinde doğmuştur. Yine İbn Hacerin ifadesine göre, o iki defa Mısıra gelmiştir. İlk Mısır seyahatı, hac münasebetiyle 210 senesinde olmuştur. Dr. Muḥammad Kâ-

1 Ṭabaḳātu İbn Sa'd, VII<sub>2</sub>, 205; Taḳdiratu'l-Ḥuffāz, I, 390; Tahḍibu't-Tahḍib V, 260; Ḥulaṣatu Teḍhibi'l-Kamāl, s. 171; Hadyu's-Sârî, II, 138.

2 İbnu'n-Nadîm, al-Fihrist, Mişr (Maṭbaatu'r-Raḥmâniyya), s. 50-51.



mil Hısayn, elimizdeki kaynaklar, onun Mısıra gelişini zikretmemektedirler, der ve arkasından biz onun iki defa Mısıra geldiğini ve bunların birinde 'Abdullah b. Şâlih'e mülâki<sup>1</sup> olduğunu ve ondan bu sahifeyi almış olduğunu söyleyebiliriz demekte bu seyahatların da 210 senesiyle 223 seneleri arasında olabileceğini kaydetmektedir<sup>2</sup>. Halbuki, Prof. Dr. Fuad Sezgin, al-Buḥārî'nin bu sahifeden muhakkak istifade ettiğini fakat bu istifadenin, Mısıra yaptığı 217 senesinde mi, yoksa başka bir yerden mi intikal edip, istifade ettiğini bilemiyoruz, demektedir<sup>3</sup>. al-Buḥārî'nin bu seyahatında, sahifenin son râvisi olan 'Abdullah b. Şâlih hayatta idi. Al-Buḥārî bu sahifeden "ḳāla İbn 'Abbās" veya "va yudkaru 'an İbn 'Abbās" şeklinde talikan rivâyet etmektedir. Fuad Sezgin, "Bu ve aynı zamanda nâdiren diğer rivayetler için, ismini zikrettiği Abū Şâlih'den aldıklarının hepsi, al-Buḥārînin ondan birşey dinlemediğini onun huzurunda birşey okumadığını göstermektedir. Hatta Şâhîhinde Abū Şâlih'in şeyhini kastederek" va ḳāla al-Layṭ "diye aldıklarının da hepsi Abū Şâlih'den gelmektedir. Bunun bizzat al-Buḥārî tarafından ifade edildiği naklolunur. al-Buḥārînin, yanında bulunduğu ihtilafsız olarak kabul edilen bu sahifenin ne kadarını as-Şâhîhine ithal ettiği münakaşa mevzuudur" demektedir<sup>4</sup>. Yukarıda zikrettiğimiz, Dr. Muḥammad Kâmil Hısayn'ın görüşü ile Prof. Fuâd Sezginin görüşü arasında bâriz bir fark olduğu görülmektedir. Al-Buḥārî, İbn Şâlih'le görüşmüş olabilir ve sahifeyi de ondan rivayet etmemiş olabilir. Bizim için mühim olan, al-Buḥārî niçin sahifenin isnadında bulunan şahısları zikretmemiş de talikan İbn 'Abbās'a ulaşmıştı. Acaba, al-Buḥārî, sahifeyi nakleden bu ricali sahih görmemekte miydi. Sonra al-Buḥārî'nin, bu sahifeden naklettikleri tetkik edilirse görülür ki, onlar Kur'ânın garib kelimelerinden daha ileri gidemez. Hatta as-Suyûṭî, al-Buḥārî'nin bu sahifeyi tamamen nakletmiş olması vehmine kapılmıştı. Yine o, İbn Haccar'den naklen bu sahifenin, al-Buḥārî'nin elinde bulunduğunu ve Abū Şâlih'den nakledildiğini ve bu sahifeye itimad ettiğini söyler<sup>5</sup>. Şimdi, al-Câmiu'ş-Şâhîh'den bu garib kelimelere âit bir kaç örnek verelim:

1 Abū Şâlih'in, al-Buḥārî'ye mülâki olduğunu gösteren delil için bkz. Hadyu's-Sârî, II. 137-138; Tadkiratu'l-Huffâz, I. 338.

2 Mu'câmu Garîbi'l-Kur'ân, s. 41.

3 M. Fuad Sezgin, Buḥārînin Kaynakları Hakkında Araştırmalar, İstanbul 1956, s. 123.

4 Buḥārînin Kaynakları, s. 122.

5 Al-Itḳân, II. 188.

- 1 — قال ابن عباس : «الصفوان<sup>(1)</sup>» : الحجر<sup>(2)</sup>
- 2 — قال ابن عباس : «صَلْدًا<sup>(3)</sup>» : ليس عليه شيء<sup>(4)</sup>
- 3 — وقال ابن عباس : إصرأ<sup>(5)</sup> : عهدأ<sup>(6)</sup>
- 4 — قال ابن عباس : «الأنفال<sup>(7)</sup>» : المغانم<sup>(8)</sup>
- 5 — وقال ابن عباس : «كل ذي ظنم<sup>(9)</sup>» : البعير والنعامه .<sup>(10)</sup>

2) Tafsîru't-Tabarî: Muḥammad b. Carîr at-Tabarî (Ö. 310/922), 'Ali b. Abî Talha'nın bu sahifesinden bol bol istifade etmiş ve eserinde hemen hemen onun büyük kısmını zikretmiştir. İlk bakışta at-Tabarî'nin, bu sahifayı tam olarak tefsirine aldığı düşünülebilirse de, böyle bir düşüncenin hatalı olduğunu biraz sonra göstereceğiz. At-Tabarî, bu sahifayı 'Abdullah b. Şâlihten mubaşeretlen almasına imkan yoktur. Çünkü at-Tabarî, Abû Şâlih'in ölümünden bir sene sonra dünyaya gelmiştir. At-Tabarî 253 ve 256 senelerinde Mısırı ziyaret etmiş ve eş-Şâfi'î eshabından er-Rabî' b. Sülaymân'ın yanında kalmıştı. İşte o ziyareti esnasında, 'Abdullah b. Şâlih'i işitmiş olan, al-Muḥannâ b. İbrâhîm<sup>11</sup>, 'Ali b. Dâvud<sup>12</sup>, Yahyâ b. 'Otmân<sup>13</sup> vasıtasıyla almış

1 Sûratu'l-Bakara 264.

2 Al-Buḥârî, al-Câmiu's-Şâhiḥ, Mısr 1345, VI. 28.

3 Sûratu'l-Bakara, 264.

4 Şâhiḥu'l-Buḥârî, VI. 38.

5 Sûratu'l-Bakara 286.

6 Şâhiḥu'l-Buḥârî, VI. 41.

7 Sûretu'l-Enfâl 1.

8 Şâhiḥu'l-Buḥârî, VI. 76.

9 Sûretu'l-En'am 146.

10 Şâhiḥu'l-Buḥârî, VI. 72.

11 Al-Muḥannâ b. İbrâhîm al-'Ubullî.

12 'Ali b. Dâvud b. Yazîd at-Tamîmî al-Ḳantarî, Abû'l-Ḥasen al-Bağdâdî, Sa'id b. Abî Maryam, Abû Şâlih Kâtibu'l-Layt, Nu'aym b. Hammâd al-Marvazî, Âdem b. Abî'Iyâs gibi zevâtın hadis almıştır. Ondanda, İbn Mâca, İbn Carîr at-Tabarî, İbrâhîm b. İshâk al-Ḥarbî, 'Abdullah b. Muḥammad al-Bagavî, Yahya b. Sa'id, Muḥammad b. Ahmad, İsmâ'il b. Muḥammad aş-Şaffâr nakletmişlerdir. Al-Ḥaṭîb al-Bağdâdî onu tika görür, İbn Hibbân da onu tika'tında kaydeder. 272/885 senesinde vefat etmiştir. (bkz. Târîḫü Bağdâd, XI. 424-425; Tahdîbu't-Tahdîb, VII. 317; Ḥulâşatu Tedhibi'l-Kamâl, s. 231.

13 Yahyâ b. 'Otmân b. Sâlih b. Şafvân al-Ḳuraşî as-Sahmî, Abû Şâlih 'Abdulgaffar b. Dâvud al-Harrânî, Abû Sâlih al-Mısrî, Sa'id b. Abî Maryam, 'Amr b. Rebi, 'Amr b. Ḥâlid gibi zevâtın hadis rivâyet etti. İbn Mâca, İshâk b. İbrâhîm b. Sâlih, 'Ali b. Husayn, Abû'l-Ḳâsum at-Tabarânî de ondan rivâyet etmişlerdir. İbn Abî Ḥatîm, onun hakkında konuşulduğu halde, ben ve babam ondan yazdık demekte, İbn Yûnus, o, belde haberleri, alimlerin ölümeleri hakkında âlim ve hadiste de hâfız idi demektedir. Şiaya temayülü olduğu da söylenir, 282/895 senesinde vefat etmiştir. (bkz. Tahdîbu't-Tahdîb, XI. 257.)

ve aldıklarını tefsirine dercetmişti. Aldığı bu haberlerin herbirinde muttasıl bir isnad sistemi kullanmıştı. Al-Buḥārī, bu sahifeden sadece filolojik veya garib kelimelerin tefsirlerini aldığı halde, aṭ-Ṭabarī, ondan garib kelimelerin izahlarıyla birlikte, ahkâm, sebab-i nüzûl, nâsîh ve mensûh gibi hususlara âit haberleri de almıştır. Bazen de, bu sahifeden alınan bir haber, aṭ-Ṭabarī tarafından bir kaç kerre tekrarlanmaktadır. Meselâ, Kiblenin tahvili meselesinde, al-Bakara suresinin 115.ci âyetinde, 'Ali b. Abî Ṭalḥa'dan zikredilen rivayet, aynen yine aynı sûrenin 142 ve 144.cü âyetlerinde de tekrarlanmıştır. Bu hususta örnekler daha çoğaltılabilir. Biraz da 'Ali b. Abî Ṭalḥa'nın tefsir sahifesinden, aṭ-Ṭabarī'nin tefsirine girmiş olan çeşitli haberlerden bazılarını örnek vermemiz yerinde olacaktır.

#### a) Luğavi tefsire örnekler:

- 1 - وحدثني المثنى بن ابراهيم قال حدثنا عبد الله بن صالح عن معاوية بن صالح عن علي بن أبي طلحة عن ابن عباس: «يعمهون<sup>(1)</sup>» قال: يَتَمَادُونَ<sup>(2)</sup>.
- 2 - حدثني المثنى قال حدثنا أبو صالح قال حدثني معاوية بن صالح عن علي عن ابن عباس قال: «الصَّيْبُ<sup>(3)</sup>» المطر<sup>(4)</sup>.
- 3 - حدثني المثنى قال حدثنا عبد الله بن صالح قال حدثني معاوية بن صالح عن علي بن أبي طلحة عن ابن عباس قوله: «حنيفاً<sup>(5)</sup>» قال: حاجباً<sup>(6)</sup>.

#### b) Ahkâm Ayetlerine âit tefsir Örnekleri

- 1 - حدثني المثنى قال حدثنا عبد الله بن صالح عن معاوية عن علي بن أبي طلحة عن ابن عباس «ومما رزقناهم ينفقون<sup>(7)</sup>» قال: زكاة أموالهم<sup>(8)</sup>.

1 Süretü'l-Bakara 15.  
 2 Tafsiru't-Ṭabarî, I. 310.  
 3 Süretü'l-Bakara 19.  
 4 Tafsiru't-Ṭabarî I. 334.  
 5 Süretü'l-Bakara 135.  
 6 Tafsiru't-Ṭabarî. III. 106.  
 7 Süretü'l-Bakara 3.  
 8 Tafsiru't-Ṭabarî, I. 243.

2 - حدثنا المثني قال حدثنا ابو صالح قال حدثني معاوية بن صالح عن علي بن أبي طلحة عن ابن عباس قوله : « والانثى بالانثى <sup>(1)</sup> » و ذلك انهم كانوا لا يقتلون الرجل بالمرأة، ولكن يقتلون الرجل بالرجل والمرأة بالمرأة فأنزله الله تعالى : « النفس بالنفس » فيجعل الأحرار في القصاص سواء فيما بينهم في العمد، رجالهم ونسأؤهم، في النفس ومادون النفس. وجعل العبيد مستوين فيما بينهم في العمد، في النفس ومادون النفس رجالهم ونسأؤهم <sup>(2)</sup>.

3 - حدثني المثني قال، حدثنا ابو صالح قال حدثنا معاوية بن صالح، عن علي بن أبي طلحة عن ابن عباس : « يريد الله بكم اليسر ولا يريد بكم العسر <sup>(3)</sup> » قال : اليسر الإفطار في السفر، والعسر الصيام في السفر <sup>(4)</sup>.

c) Neshe âit örnekler.

1 - حدثنا المثني قال حدثنا ابو صالح قال حدثنا معاوية بن صالح عن علي بن أبي طلحة عن ابن عباس قوله : « فاعفوا واصفحوا حتى يأتي الله بأمره ان الله على كل شيء قدير <sup>(5)</sup> » ونسخ ذلك قوله « فاقتلوا المشركين حيث وجدتموهم <sup>(6)</sup> » <sup>(7)</sup>.

2 - حدثني علي بن داود قال حدثنا عبد الله بن صالح قال حدثني معاوية بن صالح عن علي بن أبي طلحة عن ابن عباس قوله : « إن ترك خيراً الوصية

1 Süretu'l-Bakara 178.

2 Tafsiru't-Tabarî, III. 362-363.

3 Süretu'l-Bakara, 185.

4 Tafsiru't-Taberî, III. 475.

5 Süretu'l-Bakara, 109.

6 Süretu't-Tavba 5.

7 Tafsiru't-Tabarî, II. 503.



2 - حدثني به المثنى قال حدثنا عبد الله بن صالح قال حدثني معاوية بن صالح عن علي بن أبي طلحة عن ابن عباس قوله: « فمن اعتدى عليكم فاعتدوا عليه بمثل ما اعتدى عليكم<sup>(1)</sup> » فهذا ونحوه نزل بمكة و المسلمون يومئذ قليل وليس لهم سلطان يقهر المشركين. وكان المشركون يتعاطونهم بالشم و الأذى، فأمر الله المسلمين من يجازى منهم أن يجازى بمثل ما أتى إليه أو يصبر أو يعفو فهو أمثل. فلما هاجر رسول الله صلى الله عليه وسلم إلى المدينة و اعز الله سلطانه، أمر المسلمين أن ينتهوا في مظالمهم إلى سلطانهم، و أن لا يعدوا بعضهم على بعض كأهل الجاهلية<sup>(2)</sup>.

Bunlar gibi daha pek çok örneklerde, at-Tabarî, al-Buhârî gibi sadece garib kelimeler üzerinde durmamış, diğer hususlara da temas ederek ve isnadları tam olarak vermiştir. Bu bakımdan, at-Tabarî'nin Tefsiri, 'Ali b. Abî Talhanın tefsir nüshası için en mühim kaynaklardan biri olduğunda şüphe yoktur.

3) Tafsîru İbn Abî Hâtim: 'Ali b. Abî Talha'nın tefsir sahifesinin en mühim kaynaklarından biri de 'Abdurrahmân b. Abî Hâtim (Ö. 327/939) in tefsiridir. İstanbul Ayasofya Kütüphanesinde 175 numarada noksan olarak bulunan bu tefsirin tamamını elde edemedik<sup>3</sup>. Ayasofya Kütüphanesinde sadece ikinci cüz'ü bulunan bu tefsir, 'Âlî 'İmrân ve en-Nisâ sûrelerini ihtiva etmektedir. İbn Abî Hâtim, bu tefsirini babası vasıtasıyla almış olduğunu verdiği senedlerden öğrenmekteyiz. Bu da isnadlarını at-Tabarî gibi tam olarak verir. Yine çok iyi bir tesadüf ki, Ayasofya Kütüphanesinde noksan olarak mevcut olan bu tefsirin kenarında, İbnu'l-Munđir (Ö. 318/930) ve 'Abd b. Hımayd (Ö. 249/863) den nakiller vardır. İbn Abî Hâtim'de bu tefsirinde at-Tabarî gibi, âyetlerin tefsirinin çeşitli yönlerini ele almıştır. Bu tefsirde bulunan 'Ali b. Abî Talha rivayetlerinden bazı örnekler verelim.

1 Sûratu'l-Bakara 194.

2 Tafsîru't-Tabari, III. 580.

3 Ayrıca bkz. Brock. S.I. 278-279 da bu tefsirin Kairo I, 139 da mevcut olduğu zikrediliyorsa da, orada da tefsir tam mı yoksa eksik mi olduğunu tahkik edemedik.

1 - حدثنا أبي حدثنا ابو صالح كاتب الليث حدثني معاوية بن صالح عن علي بن أبي طلحة عن ابن عباس قوله : « للذكر مثل حظ الأنثيين <sup>(1)</sup> » صغيراً وكبيراً <sup>(2)</sup> .

2 - حدثنا أبي حدثنا ابو صالح كاتب الليث حدثني معاوية بن صالح عن علي بن أبي طلحة عن ابن عباس قوله : « ويزكهم <sup>(3)</sup> » يعنى بالزكاة طاعة الله والاخلاص <sup>(4)</sup> .

3 - حدثنا أبي حدثنا ابو صالح حدثني معاوية بن صالح عن علي بن أبي طلحة عن ابن عباس قوله : « عسى <sup>(5)</sup> » قال : عسى من الله واجب <sup>(6)</sup> .

4 - حدثنا أبي حدثنا ابو صالح حدثني معاوية بن صالح عن علي بن أبي طلحة عن ابن عباس قوله : « وابن السبيل <sup>(7)</sup> » قال : هو الضيف الفقير الذي ينزل بالمسلمين <sup>(8)</sup> .

5 - حدثنا أبي حدثنا ابو صالح حدثني معاوية بن صالح عن علي بن أبي طلحة عن ابن عباس قوله : « في يتامى النساء اللاتي لا تؤتونهن ما كتب لهن وترغبون أن تنكحوهن <sup>(9)</sup> » فكان الرجل في الجاهلية تكون عنده اليتيمة فيلقى عليها ثوبه ، فاذا فعل ذلك بهلم يقدر احد أن يتزوجها أبداً . فان كانت جميلة وهويها تزوجها واكل مالها . وإن كانت دميمة منها الرجال ابداً حتى تموت فاذا ماتت ورثها فحرم الله ذلك ونهى عنه <sup>10</sup> .

1 Süretu'n-Nisâ 11.

2 Tafsîru İbn Abî Hâtim (yazma) 112 a-b.

3 Süretu 'Âli'Imrân 164.

4 Tafsîru İbn Abî Hâtim, 84. b.

5 Süretu'n-Nisa 19.

6 Tafsîru ibn Abî Hâtim 120 b.

7 Süretu'n-Nisa 36.

8 Tafsîru İbn Abî Hâtim, 137 a.

9 Süretu'n-Nisa 127.

10 Tafsîru İbn Abî Hâtim, 186 a.

4) Tafsîru İbni'l-Mundîr: 'Ali b. Abî Talha'nın tefsir nüshasından nakiller yapan eserlerden biri de Muḥammad b. İbrâhîm ibni'l-Mundîr al-Mundîri an-Naysâbüri, Abû Baḳr (Ö. 318/930) in tefsiridir. C. Brockelmann'ın<sup>1</sup> beyanına göre, onun tefsirinin al-Baḳara suresinin 27.ci âyetinden an-Nisa sûresinin 94.cü âyetine kadar olan bir bölüm Gotha Kütüphanesinde 521 No.da mevcuttur. Bu eseri görmek veya mikrofilmını getirmek fırsatını bulamadık. Yalnız, İbnu'l-Mundîr'in bu tefsiri hakkında bilgi edinmek ve mukayeseler yapmak için, İbn Abî Hâtim tefsirinin kenarında bulunan İbnu'l-Mundîr rivâyetlerinden istifade ettik. İbn Abî Hâtim tefsirinin kenarındaki İbnu'l-Mundîr rivâyetleri Allân b. al-Mugîra vasıtasıyla gelmektedir. Allân' da 'Abdullah b. Şâlih'den rivâyet etmektedir. Okuyuculara bu tefsir hakkında bilgi edinmeleri için bir kaç örnek vermeyi uygun gördük.

1- قال ابن المنذر حدثنا علان حدثنا عبد الله بن صالح عن علي بن أبي طلحة عن ابن عباس في قوله: تخرج الحى من الميت<sup>(2)</sup> « قال: تخرج النطفة الميتة من الحى ثم تخرج من النطفة نشراً حياً<sup>(3)</sup> ».

2- وقال ابن المنذر حدثنا علان بن المغيرة حدثنا ابو صالح حدثني معاوية عن علي عن ابن عباس قوله: « أو ما ملكت أيمانكم<sup>(4)</sup> » فكانوا في الحلال مما ملكت أيمانهم من الاماء كلهن ثم انزل تعالى بعد هذا تحريم نكاح المرأة وامها ونكاح مانكح الآباء، والأبناء وان تجمع بين الاختين و الأخت من الرضاعة والمرأة لها زوج حرم الله ذلك حرم من حرة أو أمة<sup>(5)</sup> .

3- وقال ابن المنذر حدثنا علان بن المغيرة حدثنا عبد الله بن صالح ابو صالح الجهني كاتب الليث عن سعد قال حدثني معاوية بن صالح عن علي بن أبي طلحة

1 Brock. G.I. 191.

2 Sûretu 'Âh 'Imrân 27.

3 Tafsîru ibn Abî Hâtim (Kenarında) 16 b.

4 Sûretu'n-Nisâ 3.

5 Tafsîru İbn Abî Hâtim (Kenarında) 104 b.



عن ابن عباس قوله : « وأخذن منكم ميثاقاً غليظاً<sup>(1)</sup> » و الميثاق الغليظ إمساك  
بمعروف أو تسريح باحسان<sup>(2)</sup> .

4 - حدثنا إعلان بن المغيرة حدثنا ابو صالح عن علي بن أبي طلحة عن  
ابن عباس قوله : « والله على الناس حج البيت من استطاع اليه سبيلاً<sup>(3)</sup> والسبيل  
أن يصح بدن العبد ويكون له ثمن زار وراحلة من غير أن يححف به<sup>(4)</sup> »

Bu örneklerden anlaşıldığına göre, İbnu'l-Munđir'de at-Tabarî ve İbn Abî Hâtim gibi, âyetleri tefsir ederken çeşitli yönleri ele almıştır. al-Buḥârî gibi sadece garib kelimeler üzerinde durmamıştır ve isnadı da tam olarak vermiştir.

\*  
\*  
\*

Yukarıda, 'Ali b. Abî Talḥanın tefsir sahifesinden nakillerde bulunan dört eseri, bu nüsha yönünden tetkik ettik. Asıl gayemiz, bugün ilim âleminin elinde bulunmayan bu sahifeyi yukarıdaki dört eserden yeniden inşa etmek idi.

At-Tabarînin tefsirindeki bütün 'Ali b. Abî Talḥa rivayetleri fişlenip al-Buḥârî'nin, al-Câmiu's-Şaḥîḥi ile karşılaştırıldı. Fakat İbn Abî Hâtim ve İbnu'l-Munđir tefsirlerinin tam olarak bulunamaması sebebiyle, tasarladığımız inşa işini tahakkuk ettiremedik. Velev ki yukarıda zikrettiğimiz dört eser mevcut olsa bile, onlardan çıkartılacak 'Ali b. Abî Talḥa rivâyetleriyle meydana gelecek eserin, tamamen 'Ali b. Abî Talḥa nushasının aynı olamayacağı kanaâtı hasıl olmuştur. Çünkü bu eserlerin sahipleri ekseriye aynı rivâyetleri alyorlarsa da, birinde bulunan bir haberin diğesinde, bir diğesindeki başka bir haberin, diğesinde bulunmadığı müşahede edilmiştir.

Karşılaştırma imkanına sahip olabildiğimiz Âli Imrân sûresini, okuyucularımıza örnek olarak vermeyi münasib gördük. Bu sure yukarıda zikrettiğimiz eserlerden yeniden teşkil edilirken, şu esaslara dikkat edilmiştir.

1 Süretu'n-Nisâ 5.

2 Tefsîru İbn Abî Hâtim (Kenarında) 122 a.

3 Sûratu 'Âli 'Imrân 97.

4 Tafsîru İbn Abî Hâtim (Kenarında) 48 b.

a) Sağ tarafa koyduğumuz rakkamlar Âli İmran suresinin âyet numaralarını göstermektedir.

b) Her haberin sonuna koyduğumuz rakkamlar, o haberlerin nerelerde bulunduğuna işaret etmektedir.

c) Yukarıda zikrettiğimiz eserlerden alınan bir haber, diğerleriyle müştereklik arzetmiyor veya lafızları arasında bir değişiklik varsa, o değişiklik aşağıda gösterilmiştir.

سورة آل عمران من صحيفة علي بن أبي طلحة مستخرجاً  
من صحيح البخارى وتفسير الطبرى وتفسير ابن أبي حاتم .

بسم الله الرحمن الرحيم

7 - حدثني المثنى قال حدثنا ابو صالح قال حدثنا معاوية بن صالح عن  
علي بن أبي طلحة عن ابن عباس قوله : « هو الذى أنزل عليك الكتاب منه  
آيات محكمات هن أم الكتاب » المحكمات : ناسخه ، وحلاله وحرماه وحدوده  
وفرائضه ، وما يؤمن به ويعمل به ، قال : « وأخر متشابهات » : والمتشابهات  
منسوخه ومقدمه ومؤخره وامثاله وأقسامه وما يؤمن به ولا يعمل به (1)

حدثني المثنى قال حدثنا عبد الله بن صالح قال حدثني معاوية بن صالح  
عن علي بن أبي طلحة عن ابن عباس : « فاما الذين فى قلوبهم زيغ » قال :  
من أهل الشك (2) .

حدثني المثنى قال حدثنا عبد الله بن صالح قال حدثني معاوية عن علي عن

1- انظر : تفسير الطبرى بنشر احمد محمد شاکر و محمود محمد شاکر . ۱۷۵/۶ و کذا تفسير  
ابن أبي حاتم — مخطوطة فى مكتبة آياصوفيا (تحت رقم : ۱۷۵) ۴-ب و ۱۰-۵ و کذا فى صحيح  
البخارى : قال مجاهد : منه آيات محكمات : الحلال والحرام : ۱/۶  
2 — تفسير الطبرى : ۱۸۴/۶ و تفسير ابن أبي حاتم : ۵-ب

ابن عباس « فيتبعون ما تشابه منه » فيحملون المحكم على المتشابه، والمتشابه على المحكم ويلبسون فلبس الله عليهم<sup>(3)</sup> »

حدثني المثنى قال حدثنا عبد الله بن صالح قال حدثني معاوية عن علي عن ابن عباس أما قوله . « وما يعلم تأويله إلا الله » يعني تأويله يوم القيامة إلا الله<sup>(4)</sup>

14 - حدثني علي بن داود قال حدثنا ابو صالح قال حدثني معاوية عن علي عن ابن عباس : قال : « القنطار » اثنا عشر الف درهم او الف دينار<sup>(5)</sup> .

حدثني علي بن داود قال حدثنا ابو صالح قال حدثني معاوية عن علي عن ابن عباس : « والخيل المسومة » يعني المعلّمة<sup>(6)</sup> .

15 - حدثنا أبي حدثنا ابو صالح حدثني معاوية بن صالح عن علي بن أبي طلحة عن ابن عباس : « وازواج مطهرة » قال مطهرة من القذر والأذى<sup>(7)</sup> .

27 - قال ابن المنذر : حدثنا علان حدثنا عبد الله بن صالح عن علي بن أبي طلحة عن ابن عباس في قوله : « تخرج الحى من الميت » قال تخرج النطفة الميتة من الحى ثم تخرج من النطفة نشراحياً<sup>(8)</sup> .

28 - حدثني المثنى قال ، حدثنا عبد الله بن صالح قال حدثني معاوية بن صالح عن علي عن ابن عباس قوله : « لا يتخذ المؤمنون الكافرين أولياء من دون

3 - تفسير الطبرى: ١٨٥/٦ و تفسير ابن أبي حاتم: ٦-١

4 - تفسير الطبرى: ١٩٩/٦ و في تفسير ابن أبي حاتم: حدثنا أبي حدثنا ابو صالح حدثني معاوية بن صالح عن علي بن أبي طلحة عن ابن عباس في قوله « وما يعلم تأويله إلا الله » قال تأويله يوم القيامة لا يعلمه إلا الله (٦-ب)

5 - تفسير الطبرى: ٢٤٦/٦

6 - تفسير الطبرى: ٢٥٤/٦

7 - تفسير ابن أبي حاتم: ١١-ب و ١٢-١

8 - تفسير ابن المنذر في حاشية تفسير ابن أبي حاتم: ١٦-ب

المؤمنين « قال: نهى الله سبحانه المؤمنين أن يلاطفوا الكفار أو يتخذوهم وليجة من دون المؤمنين إلا أن يكون الكفار عليهم ظاهرين فيظهرون لهم اللطف ويخالفونهم في الدين . وذلك قوله إلا أن تتقوا منهم تقاة<sup>(9)</sup> »

30 - حدثنا أبي حدثنا ابو صالح حدثنا معاوية بن صالح عن علي بن أبي طلحة عن ابن عباس : قوله : « أمدأ بعيداً<sup>(10)</sup> »

32 - حدثنا أبي حدثنا ابو صالح حدثني معاوية بن صالح عن علي بن أبي طلحة عن ابن عباس : « فان تولوا » يعني الكفار تولوا عن النبي صلى الله عليه وسلم<sup>(11)</sup> .

33 - حدثني المثنى قال حدثنا عبد الله بن صالح قال حدثني معاوية عن علي عن ابن عباس قوله : « إن الله اصطفى آدم ونوحاً وآل ابراهيم وآل عمران على العالمين » قال : هم المؤمنون من آل ابراهيم و آل عمران و آل ياسين وآل محمد ، يقول الله عز وجل : « إن أولى الناس بابراهيم للذين اتبعوه<sup>(12)</sup> » وهم المؤمنون<sup>(13)</sup> .

35 - قال ابن عباس : « نذرت لك ما في بطني محرراً » : تعني محرراً للمسجد يخدمه<sup>(14)</sup>

39 - قال ابن جبير « وحصوراً » لا يأتي النساء<sup>(15)</sup>

9 - تفسير الطبري: ٣١٣/٦ و تفسير ابن أبي حاتم : ١٧ - ب

10 - تفسير ابن أبي حاتم : ١٩ - ١

11 - تفسير ابن أبي حاتم : ١٩ - ب

12 - سورة آل عمران : ٦٨

13 - تفسير الطبري: ٣٢٦/٦ و تفسير ابن أبي حاتم : ٢٠ - ١

14 - صحيح البخارى : ١٢٤/١

15 - صحيح البخارى : ٤١/٦

52 — قال ابن عباس : « الحواريون » هو حوارى رسول الله صلى الله عليه وسلم وسمى الحواريون لبياض ثيابهم<sup>(16)</sup>.

55 — حدثني المثنى قال حدثنا عبد الله بن صالح قال حدثني معاوية عن علي عن ابن عباس قوله : « إني متوفيك » يقول : إني مميتك<sup>(17)</sup>.

57 — حدثني المثنى قال حدثنا عبد الله بن صالح قال حدثني معاوية عن علي عن ابن عباس قوله : « وعملوا الصالحات » يقول : أدوا فرائض<sup>(18)</sup>.

58 — حدثني المثنى قال حدثنا عبد الله بن صالح قال حدثني معاوية بن صالح عن علي عن ابن عباس قوله : « والذكر » يقول : القرآن « الحكيم » الذى قد كمل فى حكمته<sup>(19)</sup>.

67 — حدثنا أبو حدثنا ابو صالح حدثني معاوية بن صالح عن علي بن أبي طلحة عن ابن عباس : « حنيفا » يقول : حاجاً<sup>(20)</sup>.

68 — حدثني المثنى قال حدثنا عبد الله بن صالح قال حدثني معاوية بن صالح عن علي عن ابن عباس يقول الله سبحانه « إن اولى الناس بابراهيم للذين اتبعوه » وهم المؤمنون<sup>(21)</sup>.

76 — حدثني المثنى قال حدثنا عبد الله بن صالح قال حدثنا معاوية عن علي عن ابن عباس قوله : « بلى من أوفى بعهدده واتقى » يقول : اتقى الشرك . « فان الله يحب المتقين » يقول : الذين يتقون الشرك<sup>(22)</sup>.

16 — صحيح البخارى : ٥ / ٢٦

17 — تفسير الطبرى : ٦ / ٤٥٧ و تفسير ابن أبي حاتم : ٢٩ — ١

18 — تفسير الطبرى : ٦ / ٤٦٥

19 — تفسير الطبر : ٦ — ٤٦٧

20 — تفسير ابن أبي حاتم : ٣٣ — ب

21 — تفسير الطبرى : ٦ / ٤٩٩ و تفسير ابن أبي حاتم : ٣٤ — ١

22 — تفسير الطبرى : ٦ / ٥٢٦

79 - قال ابن عباس : « كونوا ربانيين » أى حكماء فقهاء (23) .

83 - حدثنى المثنى قال حدثنا عبد الله بن صالح قال حدثنى معاوية عن على عن ابن عباس قوله : « أفغير دين الله يبغون وله أسلم من فى السموات والأرض طوعاً وكرهاً » قال : عبادتهم لى أجمعين طوعاً وكرهاً ، وهو قوله : « والله يسجد من فى السموات والأرض طوعاً وكرهاً » [24] [25]

85 - حدثنا به المثنى قال حدثنا عبد الله بن صالح قال حدثنى معاوية عن على عن ابن عباس قوله : « إن الذين آمنوا والذين هادوا والنصارى والصابئين من آمن بالله واليوم الآخر » الى قوله « ولاهم يحزنون » [26] فانزل الله عز وجل بعد هذا : « ومن يتبع غير الاسلام ديناً فلن يقبل منه » . [27]

97 - حدثنى المثنى قال حدثنا عبد الله بن صالح قال حدثنى معاوية عن على عن ابن عباس قوله : « ولله على الناس حج البيت من استطاع اليه سبيلاً » والسبيل أن يصحّ بدن العبد ويكون له ثمن زاد وراحلة من غير أن يجحف به 28

حدثنى المثنى قال حدثنا عبد الله بن صالح قال حدثنى معاوية عن على عن ابن عباس : « ومن كفر فإن الله غنى عن العالمين » يقول : من كفر بالحج ، فلم يرحجه برأ ولا تركه مأثماً . [29]

23 - صحيح البخارى : ٢٧/١

24 - سورة الرعد : ١٥

25 - تفسير الطبرى : ٥٦٨ / ٦ و تفسر ابن أبى حاتم : ٤٢ - ١ وفى حاشيته : زيادة من تفسير ابن منذر : وهو قوله « والله يسجد من فى السموات والأرض طوعاً وكرهاً » [٤٢ - ١]

26 - سورة البقرة : ٦٢ . 27 - تفسير الطبرى : ٥٧١ / ٦ - ٥٧٢

28 - تفسير الطبرى : ٣٨ / ٧ و تفسير ابن المنذر فى حاشية تفسير ابن أبى حاتم : ٤٨ - ب

29 - تفسير الطبرى : ٤٩ / ٧ و تفسير ابن أبى حاتم : ٤٩ - ١

102. — حدثني به المثني قال حدثنا عبد الله بن صالح قال حدثني معاوية عن علي عن ابن عباس قوله: « اتقوا الله حق تقاته » قال « حق تقاته » ان يجاهدوا في الله حق جهاده ولا يأخذهم في الله لومة لائم ويقوموا لله بالقسط ولو على انفسهم وآبائهم وأبنائهم . [30]

حدثني المثني قال حدثنا عبد الله بن صالح قال حدثني معاوية بن صالح عن علي عن ابن عباس قوله: « اتقوا الله حق تقاته » أنها لم تنسخ ولكن « حق تقاته » أن يجاهد في الله حق جهاده . ثم ذكر تأويله الذي ذكرناه عنه آنفاً . [31]

105. — حدثني المثني قال حدثنا عبد الله بن صالح قال حدثني معاوية بن صالح عن علي بن أبي طلحة عن ابن عباس قوله: « ولا تكونوا كالذين تفرقوا واختلفوا » ونحو هذا في القرآن أمر الله جل ثناؤه المؤمنين بالجماعة ، فنهاهم عن الاختلاف والفرقة وأخبرهم أنما هلك من كان قبلهم بالمرء ، والخصومات في دين الله . [32]

110. — حدثنا علي بن داود قال حدثنا عبد الله بن صالح قال حدثني معاوية عن علي عن ابن عباس قوله: « كنتم خير أمة اخرجت للناس » يقول تأمروهم بالمعروف أن يشهدوا أن لا اله الا الله ، والإقرار بما أنزل الله وتقاتلوا عليهم عليه و « لا اله الا الله » هو اعظم المعروف . وتنهونهم عن المنكر ، والمنكر هو التكذيب وهو أنكر المنكر . [33]

30 — تفسير الطبري : ٦٨/٧

31 — تفسير الطبري : ٦٨/٧ و تفسير ابن أبي حاتم : ٥١ - ب

32 — تفسير الطبري : ٩٣/٧ و تفسير ابن أبي حاتم : ٥٣ - ب

33 — تفسير الطبري : ١٠٥/٧ وفي تفسير ابن أبي حاتم : حدثنا أبي حدثنا ابو صالح كاتب الليث حدثني معاوية بن صالح عن علي بن أبي طلحة عن ابن عباس يعني قوله « تأمرون بالمعروف » يقول تأمروهم أن يشهدوا أن لا اله الا الله و الإقرار بما أنزل الله وتقاتلوا عليهم عليه و لا اله الا الله هو اعظم المعروف [ ٥٥ - ب ]

117 . — حدثنا علي بن داود قال حدثنا عبد الله بن صالح قال حدثني معاوية

عن علي عن ابن عباس قوله : « ریح فیها صر » يقول : برد . [34]

129 . — حدثنا أبي حدثنا ابو صالح حدثني معاوية بن صالح عن علي بن

أبي طلحة عن ابن عباس قوله : « ويعذب من يشاء » قال وأما أهل الشك والريب فيخبرهم بما اخفوا من التكذيب . [35]

146 . — حدثني المثني قال حدثنا عبد الله بن صالح قال حدثني معاوية عن علي

عن ابن عباس قوله : « قاتل معه ربيون كثير » قال : جموع . [36]

152 . — حدثني علي بن داود قال حدثنا عبد الله بن صالح قال حدثني معاوية

عن علي بن أبي طلحة عن ابن عباس قوله : « إذ تحسسونهم بأذنه » يقول : تقتلونهم . [37]

164 . — حدثنا أبي حدثنا ابو صالح كاتب الليث حدثني معاوية بن صالح

عن علي بن أبي طلحة عن ابن عباس قوله : « ويزكيمهم » يعني بالزكاة طاعة الله والإخلاص . [38]

179 . — حدثنا أبي حدثنا ابو صالح حدثني معاوية بن صالح عن علي بن أبي

طلحة عن ابن عباس قال يقول للكفار « ما كان الله ليذر المؤمنين على ما انتم عليه » [39]

34 — تفسير الطبري : ٧ / ١٣٦

35 — تفسير ابن أبي حاتم : ٦٤ — ب

36 — تفسير الطبري : ٧ / ٢٦٦ و تفسير ابن أبي حاتم : ٧٣ — ١

37 — تفسير الطبري : ٧ / ٢٨٨

38 — تفسير ابن أبي حاتم : ٨٤ — ب

39 — تفسير ابن أبي حاتم : ٩١ — ب



حدثنا أبي حدثنا ابو صالح حدثني معاوية بن صالح عن علي بن أبي طلحة  
عن ابن عباس قوله : « على ما انتم عليه » من الكفر. [40]

حدثنا أبي حدثنا ابو صالح حدثني معاوية بن صالح عن علي بن عباس : « حتى  
يميز الحبيث من الطيب » فيميز اهل السعادة من اهل الشقاء. [41]

40 — تفسير ابن أبي حاتم : ٩١ — ب

41 — تفسير ابن أبي حاتم : ٩١ — ب